



# Bible Stories for Kids

Illustrated by David W. Grasso

Mumiyo Rwot Lubanja ocwale woko ki i poto Eden, wek odok opur gire ñom ma yam gikwanye ki iye-ni. Oryemo dano woko, ci oketo lukerubi yo tuñ wokcej me poto Eden, ki pala lucwan ma lyel mac, ma wirre tuñji ki tuñji, me gwoko yo ma cito i kom yat me kwo.

**Acakki 3:23-24**



Rwot dok olimo Cara kit ma con owaco, ci otime kit ma yam ociko kwede. Cara ogamo ic, ci onywalo latin laco ki Abraim, ma kun en doj oti woko, i kare ma yam Lubanja otitte pire-ni, Abraim ocako nyij latin ma ginywalle, ma Cara aye onywalo-ni, ni Icaka. Abraim oliro wode Icaka ka doj otyeko nino aboro me ditte, kit ma yam Lubanja ocike kwede. Abraim onojo doj mwaka me ditte romo miya acel, ka doj wode Icaka ginywalo. Cara owacci, "Lubaña doj omiya anyero; wa ɻat ma biwinyo bene binyera.'

**Acakki 21:1-6**





Pien nen, abicoro nii aluka madwoj i wi lobo, wek otyek kom gin ducu ma tye ki kwo, i te polo, wek gin ducu ma gitye i wi lobo oto woko. Ento in aye abimoko gicikkena kwedi; ibidonyo i yeya, in kacel ki 'litinoni, ki dakoni, ki mon pa awobeni ducu. Kwany gin makwo ducu ma gitye ki kom ki aryo aryo ki i kit kwagi acel acel, ci ipikgi i yeya, wek gubed kwo kacel ki in; gubed co ki mon. Winyo macalo kit kwagi tye, lee macalo kit kwagi tye, gin ma lak alaka i nom macalo kit kwagi tye, gin bibino boti ki aryo aryo ki i kit kwagi acel acel wek gubed kwo. Dok iter kit kwa cam ducu ma gicamo, ci ikangi; wek gubed me acamagi bene. Nua otimo kumeno; ocobo ducu macalo Lubaña ocike.

**Acakki 6:17-22**



Lacen Moses ki Aron gucito bot Parao, guwacce ni, "Rwot Lubanja pa Israel owaco kit man ni, 'Wek jona gicuti, wek gukwer nino madit i tim.' " Ento Parao ogamoni "Rwot en aja, ma myero awiny doge ci awek Israel owot-ti? An pe anyeo Rwot meno, dok bene pe abiweko jo Israel woto!" Gin dok guwacce ni "Lubanja pa jo Ibru oromo kwedwai walegi ni iwek wan waciti, wawot wot me nino adek, ka tyero gitum bot Rwot Lubanjawa, wek pe en opt i komwa ki two gemo marac nyo pala lucwan." Ento Parao ma kabaka me Ejipt owaco botgi ni, "Moses wun ki Aron, piyo wukwanyo dano woko ki i dog ticgi? Wun wudok i dog tic Ka dok owacci, "Nen, dano odoko dworj woko i lobo, wun kono umiyo giywe i dog ticgi."

**Nia 5:1-5**

Ka donj Rwot oyabo dog kana ci owaco bot Balaam ni, "An atimo gin ajo i komi mumiyo igoya tyen adek kulu-ni?" Ci Balaam owaco ki kana ni, "Pien ibedo ka nywara. Kono atye ki pala i ciŋa, kono aneki kwede woko." Ci kana owaco ki Balaam ni, "An pe a kanani ma ibedo i koma kare me kwoni ducu nio wa onyoo? Onojo yam koŋ anyebbe ka timo kit man i komi?" En ogamo ni, "Pe."

Lacen Rwot oyabo waŋ Balaam, ci oneno lamalaika pa Rwot ka ocun i dye yo ma omako pala lucwan i ciŋe; ci Balaam okulo wiye piny, opoto piny aryeba cwiny...

**Wel 22:28-31**



Lapiliciti oa obino ka romo ki Daudi, ci Daudi oriŋo oyotoyot i nyim mony ma orye i tyen pi romo ki Lapiliciti. Orwako ciŋe i opirone, okwanyo lagwen, obayo, ocelo tur nyim Goliac. Lagwen odonyo woko i tur nyime ci opoto piny aryeba cwiny.

Kit meno Daudi oloyo Goliac ki latandiyo ki lagwen, ocelo, oneko woko. Pala lucwan onono pe i ciŋ Daudi. Oriŋo, ocuŋ i wi Goliac, owoto pala lucwan pa Goliac ki i akurane, oneke kwede, ka onjolo kwede wiye woko. Ka jo Piliciti guneno ni twon oita monygi oto, ci guriŋo woko.

**1 Samuel 17:48-51**





Cutcut kabaka omiyo twero, gicito gikelo Daniel ci gibolo woko i kin lwak labwor. Ci kabaka owaco bot Daniel ni, "Myero Lubanjan ma iworo jwijiwi-ni tin koj olari ba!" Gikelo got acel madit ci giloro ki dog boro pa lwak labwor-ri woko, ka kabaka bene odiyo agit cine i odok ma gimwono ki got meno kacel ki agit ciŋ pa luditone me awora, ma moko ni myero pe gilok gin mo pi lok kom Daniel. Lacen kabaka ocako dok i gaŋ calle, obedo ka ri kec dyewor benebene; gin mo pe ma gitero bote me yomo cwinye, nino bene okwero mako waŋe woko.

I kare ma piny doŋ oyabbe odiko, kabaka oa malo ci okato woko ocito oyotoyot twatwal i dog boro pa labwor. Ka doŋ oo cok ki boro ka ma onoŋo Daniel tye iye-ni, ci odanje kun kok matek pi remcwiny, ci owaco bot Daniel ni, "Ai Daniel, latic pa Lubanja makwo, en Lubanjan ma iworo jwijiwi-ni mono doŋ otwero lari ki i dog lwak labwor magi?" Daniel odok ki kabaka ni, "Ai kabaka, bed kwo nakanaka! Lubanjanas ocwalo Lamalaika otweyo dog lwak labwor magi woko, mumiyo pe gumwoda woko, pien ginonjo ni pe atye ki bal mo i nyime, kadi wa i nyimi bene, ai kabaka, pe atimo gin mo marac kadi ki acel."

**Daniel 6:16-22**



Kumeno gutinjo Yona, ci gubole woko i nam, omiyo tagge me nam otuggi kwe woko. Omiyo jo-nu gulworo Rwo twatwal; dok gumiyo gitum bot Rwo kun gikwojo kworj.

Rwo omiyo rec madit omwonyo Yona woko i iye; ci Yona ori i i rec meno pi nino adek dyecen ki dyewor.

Rwo oloko ki rec, ci rec oñoko Yona woko i wi tera.

**Yona 1:15-17, 2:10**

Oyotoyot lwak mony me polo onojo tye kacel ki lamalaika  
meno; ci gipako Lubanja kun giwaco ni,

"Deyo obed bot Lubanja malo i wi polo  
kuc obed i kin jo ma en pwoyo!"

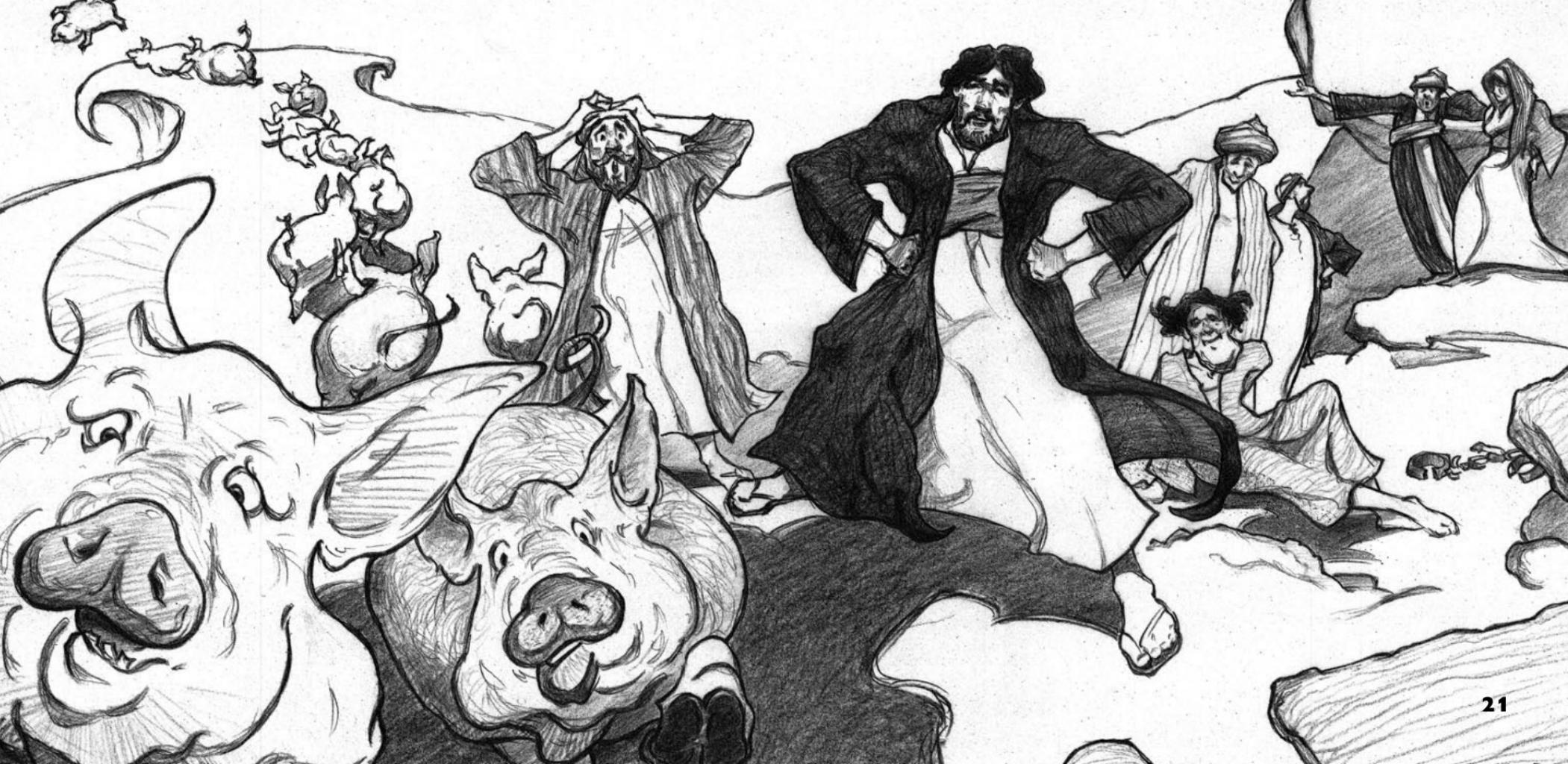
Ka don lamalaika oa woko ki botgi, odok i polo, ci lukwat guloko  
kekengi ni, "Koŋ wacitu mono wa i Beterekem, wek wacinenu gin  
man ma otimme, ma Rwoṭ otittiwa pire-ni." Gucito oyotoyot,  
gunojo Maliam ki Yucepu, ki latin lakere ma gipyelo i weer pa  
dyaŋ. Ka guneno, gutito bot dano lok ma yam gitito botgi i kom  
latin meno; dano ducu ma guwinyo guuro lok ma lukwat gutito  
botgi. Ento Maliam okano lok magi ducu, kun tamo ki i cwinye.  
Lukwat gudok kun gimiyo deyo bot Lubanja, gipake pi gin ducu ma  
guwinyo, dok guneno, macalo yam gitito botgi.

**Luka 2:13-20**



Ka oneno Yecu ki ka mabor, ci oriño, oryebbe i nyime, owore. Ci odanje ki dwan maloño ni, "Ilaro ajo kweda, Yecu Wod pa Lubanja Mamalo Twal? Alami ki nyiñ Lubanja, pe iyela." Pien onoño ocike ni, "A woko ki i kom dano man, in cen marac." Yecu openye ni, "Nyiñ aña?" Ogamo ni, "Nyiña Legion, pien wapol." En obako doge bote matek ni, pe myero ocwal cen maraco woko ki i lobo meno. Lwak opego mapol onoño gitye ka cam i kor got kunn; gubako doggi bote kun giwaco ni, "Cwalwa i opego, wek wadony i igi." Yecu oyegi. Cen maraco gua, gudonyo i opego, lwak opego ma gimoto romo ka alip aryo, gutwarre ki ñwec gucorre i loño got, gumwony woko i nam.

**Marako 5:6-13**





Ka Yecu odwogo, lwak gujole ki yomcwiny, pien onojo gin ducu gitye ka kure. Dano mo obino, nyiñe Yairo, ma onojo ladit me kacokke. Oryebbe piny ka tyen Yecu, obako doge bote ni obin i ode, pien onojo yam tye ki nyare ma onywalo acel keken ma onojo doj cok to; mwaka me ditte mito romo apar wiye aryo.

I kare ma Yecu tye ka wot, lwak odiye.

Ento ka Yecu owinyo, owacce ni, "Pe ilwor, ye ayeya keken, ci en bican." Ka obino i ot, pe oye ni dano mo odony kwede i ot, kono Petero ki Jon, ki Yakobo, ki won latin ki minne keken. Dano ducu onojo gitye ka koko kun gikumo pire; ento Yecu owaco ni, "Wuwek koko obed; pien nyako-ni pe oto, ento onino anina."

**Luka 8:40-42, 50-52**



Onojo tye kunnu dano mo ma nyiñe Jakayo, lajogmucoro madit, dok lalonyo bene. Oparo pi neno Yecu, ento pe otwero pi lwak, pien en cek. Oriño anyim, oito i wi yat olam wek enen, pien Yecu onojo oewok ki i yo-nu. Ka Yecu oo i kabedo-nu, oneno malo, owacce ni, "Jakayo, lor piny oyotoyot; pien tin myero abed i odi." Jakayo olor oyotoyot, ojole ki yomcwiny. Ka dano ducu guneno, ci gunjur kun giwaco ni, "En odonyo i ot ka bedo welo pa dano ma labalo."

**Luka 19:2-7**

Ka gimoko mac i dyekal, ma gubedo piny kacel, Petero bene obedo piny i kingi. Anjeca mo onene kun obedo ka ma mac ocaro; ka onjiye matek, ci owaco ni, "Dano man bene nakanen tye kacel kwede." Ento Petero okwero woko kun waco ni, "Dako, pe anjeye gira." Kare okato manok, ŋat mukene onene, owacci, "In bene i ŋat acel i kingi." Ento Petero owaco ni, "Nye, an ko!" Ka kare okato ma mito romo cawa acel, ŋat mukene oloko kun moko ni, "Ada, dano man nakanen tye kacel kwede; pien en Lagalilaya." Ento Petero ogamo ni, "Nye, an akwiya lok ma itye ka wacone-ni." Cutcut ma pud en waco lok man, twon gweno otugi kok.

**Luka 22:55-60**



Ka donj gugure i kom yatariya, ci gupoko bonjnje woko i kingi, kun gibolo kwir wek ginan bonjni ma n̄at acel acel bitero. Giguro Yecu i kom yatariya i cawa adek me odiko. Gicoyo i waraga gin ma nyuto lok ma gidote iye ni, "Kabaka pa Lujudaya." Gigure kacel ki luyak mogo aryo, dano acel tun lacuc ki acel tun lacam. [Omiyo ginacoya ocobbe kakare ni, "Gikwane i kin lubalo."] Jo ma yam gimol gikato ki ka n̄ete gubedo ka yete, kun giyeno wig, ma giwacci, "Nye, in ma imuko ot pa Lubanja woko, ci igero pi nino adek-ki, donj ilarre keni, a woko ki i kom yatariya!" Ki ajwagi madito bene gunjale, ma giloko ki luwotgi kacel ki lupwony-cik-gu, kun giwacci, "Yam bedo ka laro jo mukene, pe twero larre kene. Wek tin Kricito, ma kabaka me Icrael, olor piny ki i kom yatariya, wek wanen ka wacak ye." Wa jo ma gigurogi kacel kwede bene gucaye.

**Marako 15:24-32**





I nino mukwojo me cabit, Maliam Lamagdala opuk i lyel odiko con ma piny pud col oneno ni gikwanyo got woko ki i dog lyel. En orinjo, ocito bot Cimon Petero, ki bot lapwonnye meno mukene ma Yecu maro, otittigi ni, "Gikwanyo Rwot woko ki i lyel, pe wanjeyo ka ma gikete iye." Petero ki lapwonnye meno mukene gumako yo, gucito i lyel. Gin aryo ducu guriño kacel, lapwonnye meno oyomo Petero ki ɻwec, okwojo o i lyel. Oguño, onjiyo iye, oneno bonji camanini ma giboye kwede gudoŋ kakare; ento pe odonyo iye. Cimon Petero obino kun lube, odonyo i lyel, oneno bonji camanini gudoŋ kakare, ki kitambara ma cen tye i wiye, pe tye kacel ki bonji camanini, ento odolle, tye kene pat. Lacen lapwonnye meno mukene ma okwojo o i lyel bene odonyo iye; oneno, ci oye. Pien cen peya ginian̄ ginacoya, ni myerone ocer ki i kin jo muto. Lupwonnye meno gudok pacō.

**Jon 20:1-10**



“ ‘Nen, acuŋ i doggola kun adwojo. Ka ce ŋat mo owinyo dwana ci oyabo doggola, abidonyo bote ka acamo cam kacel kweda ki en bene camo kacel kweda. Dat ma oloyo, abimiye twero me bedo kacel kweda i wi komkerra, kit macalo an bene doŋ aloyo ci abedo kacel ki Wora i wi komkerre-ni. Dat ma ite tye myero owiny lok ma Cwiny Maleŋ oloko bot lwak ducu ma guye an.’ ”

**Niyabo 3:20-22**

Bible Stories for Kids

©2021

Illustrated by David W. Grasso

All Rights Reserved

Scripture quotations are taken from the  
Acholi Bible © Bible Society of Uganda, 1985.

Published by Foursquare Missions Press

**foursquaremissionspress.org**





Foursquare Missions Press

Bible Stories for Kids-Acholi

